

Naplo

Inscris in Registrul Public
ca ziualor periodice la Tri-
bunalul Hunedoara sub
No 3 — 1938.

Director proprietar și redac-
tor răspunsabil:
Alexandru Molnár.

Felölő szerkesztő és kiadó:
Molnár Sándor.

Petroșeni, XV. évfolyam 22 szám.

1938. Augusztus 17.

A kisebbségekre vonatkozó minisztertanácsi határozatok

A folyó év augusztus 4-én kelt, 178 számú hivatalos lap a kisebbségekre vonatkozó minisztertanácsi naplói közül, melyet teljes egészében itt visszaadunk:

A minisztertanács 1938 augusztus 1-i ülésén a külügy, belügy, nemzetevelésügy és kultusz-miniszterek véleményét meghallgatva, az érvényben levő törvények alapján irányelveket állapít meg, melyek kalauzolni fogják az állam keretein belül a kisebbségek életét érintő kérdésekben és amely irányelvek a kisebbségi államiikárságnak is utmutatásul fognak szolgálni.

1. cikk. A román állampolgároknak nyelvi, faji és vallási különbség nélkül joguk van — az állam felügyelete alatt — iskolákat és kulturális intézményeket létesíteni, vezetni és adminisztrálni, az illető kisebbség nyelvének használatával, az 1925-évi a magánoktatás szervezéséről szóló törvény feltételei mellett.

2. cikk. Az állam költettségén belül könnyítéseket ad ezen iskolák fenntartóinak.

3. cikk. Kisebbségi magániskolának a közegyi adóból 14% illetmény adandó.

4. cikk megvizsgálatának és elintézésnek, az érvényben levő törvények alapján, mindazon, a nyilvánosság jogra vonatkozó kérések, melyek még nem volnának elintézve.

5. cikk. A gyermek neveléséről törvényileg felelős személyek (apa, anya, vagy gyám) egyedül jogosultak meghatározni a gyermek etnikai hovatartozandóságát és beirathatják akár a felekezeti, akár az állami, vagy bármely más felekezet iskolájába.

6. cikk. A kisebbségi vasárnapi iskoláknak és mindkét nem-beli ifjúsági egyesületeknek a törvényes rendelkezések értelmében az illetékes hatóságok jóváhagyása után működési joguk van.

7. cikk. A kisebbségi felekezetek középiskolai vallásának a jövőben is elismeretik a kinevezéshez és véglegesítéshez való joga, felekezeti teológiáján elnyert diploma alapján, anélkül, hogy más vizsgának alvételnek magukat, a képesítési vizsga kivételével, mely általános.

8. cikk. Az érettségi vizsgálatokhoz a kisebbségi tanulókat anyanyelvű ismerő tanárok nevezetnek ki, hogy azokat az anyanyelvükön tanult tantárgyakból anyanyelvükön vizsgáztathassák,

9. cikk. A közigazgatási közegyek kötelesek a történeti kisebbségek vallási képviselőinek vallási jogait tisztteletben tartani, hogy szervezeti szabályzatuk alapján — amennyiben ez az állam törvényeivel nem ellenkezik — autonom módon vezessék és intézzék összes egyházi, pénzügyi

és alapítványi ügyeiket.

10. cikk. Közigazgatási közegeknek tilos vallási szolgálattal kapcsolatos kérdésekbe beavatkozni.

11. cikk. A papok díjazása — ami az államsegélyt illeti — a kultusz törvény értelmében felekezeti különbség nélkül, ugyanazon mérték szerint történik.

12. cikk. Egy román állampolgár etnikai eredete, felekezeti vagy nyelvi különbsége nem képez akadályt az állami, megyei vagy községi állások elnyerésénél.

13. cikk. Községi tanácsok ülésén a tanács bármely kisebbségi tagja anyanyelvén beszélhet. — Ezen ülések jegyzőkönyve románul készítenek.

14. cikk. Az állam nyelvét még nem bíró kisebbségi polgárok a közeghez anyanyelvükön is adhatnak be kéréseket.

Ezen esetben a kéréshez hiteles román fordítás csatolandó.

15. cikk. Hivatalos levelezés az állam nyelven történik.

16. cikk. Kisebbségi közegekben levő tisztviselők az illető kisebbség nyelvét kell ismerjék.

17. cikk. Azon közegekben ahol megfelelő számarányú etnikai, nyelvi vagy vallási kisebbség lakik, a polgármester vagy helyettes az illető kisebbségekből neveztetik ki.

18. cikk. Újságok, folyóiratok, hirdetési lapok stb. címzésében a helységnevek, ahol a lapok megjelennek, az illető kisebbség nyelvén is megjelölhetők. Ezen lapok belsejében azonban a helységnevek csak a kisebbségi nyelven használódnak.

19. cikk. A családnevek mindig eredeti formájukban irandók.

20. cikk. Az állami és községi tisztviselők a román nyelv vizsga alól mentesítve vannak, ha román állami iskolák által kiadott diplomákkal rendelkeznek. Ugyancsak mentesítve vannak a nyelv vizsga alól azok, akik más alkalommal a vizsgát sikerrel letették.

21. cikk. Kisebbségi tiszt-



IORGA NICOLAE

világírású tudós, a tudományos világ bűszkeége, akinek szava mindig döntő jelentőségű az országban.

viselők, az elemi és középiskolai tanterület tagjai, ha állami iskoláknál teljesítenek szolgálatot, 50 százalékos vasúti kedvezményre jogosultak.

22. cikk. A bíróságoknak a kisebbségi állampolgároknak könnyítéseket tétnek, amennyiben ezek érdekeit anyanyelvükön védhetik, ha nincs ügyvédi segítséget.

Általában megítélnék a szükséges lépések, hogy a hatóságoknak megfelelő tolmákok álljanak rendelkezésre.

23. cikk. A történeti kisebbségekhez tartozó román állampolgárok az illető tartományokban képviseltetve lehetnek.

a) a kereskedelmi és iparkamarákban,

b) a mezőgazdasági kamarákban és

c) a munkakamarákban

25. cikk. Kereskedelmi cégtáblák román nyelvűek. Kisebbségi anyanyelvűek is kiírhatják, ez esetben azonban egyforma betűtípust és térfőt kell alkalmazniuk.

26. cikk. Romániában csak a román állam színeit viselő zászlók tűzöltek ki. A kormány azonban felhatalmazhat egyes egyesületeket, hogy némely helyen megkülönböztető jeleiket, jelvényeiket viselhesek.

27. cikk. Az Erdélyi Múzeum-egyesület, a sepiuszengyörgyi Székely Múzeum és a marosvásárhelyi Teleki könyvtár helye az alapító okmányok rendelkezéseinek figyelembe vételével, egyenlően oldaták meg.

28. cikk. Az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület működése alapszabályainak alapján és azok korlátain belül biztosítatik,



A Curtea de Argeș templom, a román fejedelmek és királyok temetkezési helye, ahová legutóbb Mária királynőt temették.

Közegészségi razzia a Zsil-völgyében

Nagy közegészségügyi razzia lesz a közel napokban, amelyet a főhatóságok a közönség érdekében fognak megrendezni. Ez alkalommal vizsgálatot fognak tartani minden olyan helyiségben ahol élelmiszert árulnak, ital-mérésekben, vendéglőkben és kávéházakban, valamint bodegákban, pékségekben és szűrészekben és szigorúan ellenőrzik, hogy a helyiség tisztasági szempontból megfelel-e a törvény követelményeinek. Külön figyelmet szentel a bizottság arra, hogy a helyiségek tiszták-e, ki vannak-e mészelve, van-e fűtés, padló, káncs, stb. benne és ha ilyeneket találunk, eljárás indítanak a tulajdonos ellen.

Ugyancsak nagy súlyt helyez a bizottság arra is, hogy az eladásra és fogyasztásra kerülő élelmiszerek tiszták-e, le vannak-e takarva, hogy a legyek és a piszok nem-e veszélyeztetik a fogyasztó egészségét. Ahol takarlatlan élelmiszert találunk, azt eldobozzák és megbüntetik az illetőt szigorúan, sőt a helyiség bezárását is elrendelhetik. Nagyon fontos, hogy az alkalmazottaknak, akik élelmiszereket szolgálnak ki, tiszták legyenek a kezeik, mert erre is kitérjed a bizottság figyelmé. Egyben pedig arra is, hogy az alkalmazottak kézzel fogják-e meg a kiszol-

gálándó ételeket, mint pl. kenyér, paradicsom, szalámi vagy esetleg kifli, amelyet csak jó fogóval, vagy száléval szabad a vendég táányójára rakni, de semmi szín alatt sem kézzel.

Számítanak esetben látjuk ugyanis, hogy az ételmenő kiszolgálásánál egyesek a legkisebb mértékben sem ügyelnek a tisztaságra. Aki pénzét jár vagy különböző tárgyakat megfog, addig nem volna szabad élelmiszert nyúlni, míg kezét nem mosott. Esetlenségekben egyes helyeken ezt a tisztaságnak a legelmelebb szabályait semmibe sem veszik és a vendégek sok esetben elmegegy az étvágya, mikor meg-látja a kiszolgálást. Ezek ellen-készül a közegészségügyi offe-nziva és éppen azért felhívjuk az érdekelteket figyelmét arra, hogy igyekezzenek alkalmazkodni a fenti szabályokhoz, mert súly-sabb esetekben nemcsak büntetés hanem a lakóknak a bezárását is elrendelheti a bizottság. Ezt pedig nem éri meg az, hogy a kés-mosást elmulasztás a kiszolgáló vagy pedig kézzel rákajlik fel a kiszolgálásra kerülő ételmenőket.

Gondot fordít a bizottság az udvarok tisztántartására is és ha egészségtelen, piszkos udvart találunk, amely tele van pl. trágyával és az nincsen megfelelően elzárva, szintén büntetés jár érte.



Román varrottas, szőttes bázár, amelyet a sajtó és propaganda alminiszterium az amerikai vendégek tiszteltetére a Zissu Étterem-bárban adott tea alkalmából rendezett.

Hírek a Petroșeni városházáról

— A Petroșeni polgármesteri hivatal legutóbb maxímálta a petrolum árát is és líterenként 4 Lei 20 baniba állapította meg kicsinybeni eladásánál.

— A polgármesteri hivatal felhívja a lakosságot, hogy a járdákat minden nap seperjék le, valamint a járda szélen levő füvet is gyomlálják ki.

— Ugyancsak felhívja a város az összes polgárokat, akik alkalmazottakat tartanak, illetve alkalmaznak, hogy azokat a jövőben okvetlenül jelentse be a városi hivatalban is. Az eddigi alkalmazottakra ez a bejelentés nem kötelező.

— A helybeli rendőrség ezután hívja fel az összes tartalékos tiszteket, hogy azonnal jelentkezzenek a rendőrségen és tegyenek nyilatkozatot a náluk levő fegyverekről. A nyilatkozat kötelező és annak elmulasztása büntetés vonja maga után.

Sport Napló

Scovrán, a Jiul volt középfedezete, majd pedig legutóbb szélsője, az elmúlt napokban az UDR csapatához szerződött. Scovrán már el is távozott Petroșeniből.

A Jiul, ha a jelek nem csalnak, a B ligában játszik és ez esetben két zsilvölgyi csapat a Minerul és Jiul egy szériában lesznek. A két rivális csapat küzdelmi bizonyára szép sportot fognak hozni a közönságnak.

A legutóbb lejátszott Mureș és Zsilvölgyi válogatott csapatok küzdelme szép eredménnyel végződött az itteni kerület javára, amennyiben 7:0 verte meg a mureși kerület csapatát.

Mint értesülünk a Jiul Sportklub új elnöke Raiculescu mérnök lett.

Irodalom

— Popas pe Ji!, címmel jelent meg Predescu Alexandru fiatal írónak érdekes és színes leírása könyve, melyben az író élet megítélését írja meg a zsilvölgyről szóló történetét. A könyv élethűen adja vissza azt a hatalmas munkát, amely a zsilvölgyben folyik és nemzetgazdasági szempontból rendkívül értékes is. A könyvet G. Ceglokoff vi-lághírű bányászrajzi illusztrálják azonkívül igen sok zsilvölgyi ö-zemet mutatnak be a jó sikerült fényképfelvételek is.

A könyvre felhívjuk a közönség figyelmét. Kapható a Jiul Cultural könyv és papírkereskedésben, Petroșeni.

— S. Nagy Lászlónak értékes és szép munkát végző folyóirata, az Erdélyi Szemle legutóbbi száma is a szokott gazdag tartalommal nyújt szellemi életünk keresztmetszetéről. Az igazán jó folyóiratnak lapunk legközelebbi számban közölni fogjuk egyik cikkét a vidéki sajtóról, amelyre ma nagyobb szükség van mint bármikor volt, mivel a vidéki lapok valóban igaz, szószólói annak a környéknek, a hol megjelenik és csak egy helyi lap tudja valóban képviselni a vidéki lakosság érdekeit. Az értekes havi folyóiratra felhívjuk olvasóink figyelmét. Megrendelhető a kiadó-hivatalban. Cluj. Str. Marechal Foch, 37.

Villám interjú Dr. Silaghi-val, Lupeni község polgármesterével

A napokban volt alkalmunk beszélgetni Lupeni község népszerű fiatal polgármesterével, Dr. Silaghi-val, aki mióta kinevezték Lupeni község polgármesterének, már is általános népszerűséget szerzett magának a lakosság körében. Az ottani ármixálásokkal kapcsolatban a következőket mondotta:

„... Lupeniben eddig nem maxímáltuk az árakat, nem mintha nem akartuk volna, hanem mert nem akartuk feleslegesen megbolygatni a piacot, mivel az eladók nem léptek túl az általános érvényben levő élelmiszer árakat. Mindaddig, amíg a kereskedők megfelelő áron árusítanak, nem is nyulunk ehhez a fegyverhez. Azonban nem akarjuk, hogy ellenőrzés nélkül történjen az eladás és a vásárlás, ezért hivatalos bizottságot alakítottunk, amelynek kötelessége, hogy a piaci árakat ellenőrizze és amennyiben megállapítható, hogy valaki visszaél a beléne-lyezett bizalommal, úgy azok ellen a törvény teljes szigorát fogjuk alkalmazni. ...

Tarkaest a „Select mozgósínházában f. hó 18-án csütörtök este 9 óráig kezdett. Szenczácós műsor; Dráma Bohozatok, Dalok, Kuplék és Tánccok. Felépnek; Sz. Pariss Rolla primadonna, Székely Rózsi és 6 éves csodagyermek. Hajnal Rózsi, Székely Sándor és Lukács Imre karmester.

Türhetetlen drágaság van a piacon és a drágaság fő oka, hogy a beérkezett elég nagymennyiségű árucikkek már a kora reggeli órákban a viszont eladók kezeibe kerülnek, akik aztán sokkal drágább áron adják el a vevőknek

Az általánosan emelkedő piaci árak Petroșeniben és a többi környéki piacokon minden nap jobban érzetik határukat és a nagy közönség napról napra megállapíthatja, hogy a fokozatos ár-emelkedés nincsen arányban a valósággal. A mi piacunk ugyanis mindig kivételen helyzetben van, amennyiben drágábban árulhatjuk mindenki az árúit mint más helyeken, de legalább is többé engednek meg maguknak a piaci árusok, mint más felé, ahol nagyon is a körmre koppintanak az árdrágálók.

Ezzel nem akarjuk azt mondani, hogy nálunk a hatóságok nem ellenőrzik a piacot. Sőt ellenőrzik. Tisztaiban vagynak vele, hogy eddig is mindent elkövettek a drágaság letörésére, de az intézkedések kevésnek bizonyultak. A jelenlegi helyzetet ugyanis a helybeli piaci árusok annyira kihasználták, hogy ma már megállapítható, hogy száz-százalékkal magasabb áron kerül minden a piacra, mint amennyiben az a többi piacokon eladásra kerül. Példa rá a barack. Aziden olyan bő termés volt mindenfelé, hogy az országban a barack ára 4-5 Lei volt kilogrammonként és nálunk 16 Lei. A dinnye, amely csraiovában 3 Lei kilonként, nálunk mikor e sorokat írjuk 15 Lei.

És ennek a rendkívül magas árnak az egyetlen oka, hogy a piacra érkezett árúk nem kerülhetnek közvetlenül a fogyasztókhoz, hanem azt korán reggel, de általában 8 óra előtt összevásárolják a viszonteladók olcsó áron és mire a fogyasztók hozzá jutna már kétszeres árat kell érte fizetni.

Eztől függetlenül azonban egy pár piaci áru annyira gorbomba, szemtelen és türhetetlen viselkedést tanusít, hogy az is kibíratlan. Általános panasz, hogy ha valaki csodálkozik a rettenetes drága áron, és azt a ki jelentést kockáztatja, hogy nagyon drága, a piaci árusok némelyike úgy rámondul, és könnyedén odavágja, hogy ha nem teszik ne legyen nagysága stb. Az ilyen magatartás mindenképpen elítélendő és ki kell tiltani a piacról azokat, akik kihiú, provokatív módon viselkednek.

Hogy ez a gorbombaság létezik azt igazolja a városi tisztvisor ur is, Dr. Sofonea ugyanis a napokban egészségügyi rászórt tartott s ez alkalommal

egy csomó éretlen gyümölcsöt, dinnyét stb. talált fogyasztásra alkalmatlannak és azt természetesen el is kobozta, löntönte petroleummal. Látni kellett azonban azt a szemtelen felháborodást amit a bűnösök mutattak a főorvosnak intézkedése alkalmával. Összeüsdültek a piacon és úgy kiabálták, hogy az is bolond, aki még ide árt hoz a piacra és mindez csak azért, mert a főorvos nem engedte, hogy rothadt, egészségtelen és éretlen gyümölcs kerüljön a fogyasztókhoz. Ez az eset is igazolja azt, hogy roppant megnőtt a szarva egyes piaci kofának és ezt minden körülmények között meg kell szüntetni, mert ha nem történik erőyes intézkedés, úgy a hatóságok elvezetik felbőrdülésüket, mint törvényvendémezők.

Visszont ari is szeretnénk felhívni a város figyelmét, hogy naponta rengeteg idegen vidék-

ről érkeznek nagy teherautók megpakolt mindenféle árukkal amelyre a városnak joga van taxit kivetni és jelentősen emelni lehet a város jövedelmét. Ez ellen a vándorkereskedelem ellen kell erőyesen fellépni és ezektől is be kellene szedni azokat a taxikat, amelyekhez joga van a városnak. Ezek a nagycégek ugyanis nemcsak a helyi kereskedelemnek okoznak közvetve kárt, hanem megkárosítja a várost is, amikor nem fizetik be a törvényes taxikat.

A fenti közügyekben felkerestük Turcu Petru polgármestert, aki a piaci ügyben a következőket mondta:

Egyik legfontosabb ügye a városnak a piaci kérdés. Mindenekelőtt el kell osztani a téves felfogást, hogy nem törődünk a piaccal. Szinte napról-napra találkoznak ez ügyben és követnek el mindent, hogy semmiféle fen-

akadás ne legyen a város életmezésében. Nem felel meg a valóságnak az, hogy mi emeltük a vámot, mert most is azt a taxit fizeti mindenki, mint eddig. Tény az, hogy az aszfaltól elhelyezték a piaci árusokat, de csak azokat akik állandóan a piacon árultak mert a napi eladók, akik nem több napra jönnek a piacra, minden nap délig joguk van az aszfaltól áruin. Az a rengeteg barak azonban olyan csunya színben tündötte fel a piacot, amely nem is egy városi piachoz illő, mert sehogy sincsen az meg, hogy egész nap árulnak a piacon, de ha már így van, maradjon úgy.

Ami az ideérkezett áruk-nak a délelőtti összevásárlását illeti, erre vonatkozólag felkértünk a rendőrség vezetőjét, hogy szigorúan ellenőrizze ebből a szempontból a piacot és aki nem tartja be a rendeletet, hogy nagyon ne adjon, vagy ne vásároljon déli tíz óráig, azt kifogjuk tiltani a piaci áruslásból.

Egyébként arra kérjük a közönséget, hogy úgy ebben, mint általában minden intézkedésünkben, amelyet a köz érdekében hozunk, mint pl. a maximális árak ellenőrzése, annak be nem tartása is, legyen segítségünkre és ha rendelleneséget tapasztal, úgy jelentse azt azonnal, hogy a bűnösök ellen az eljárást bevezessük.

Zsilvölgyi gazdasági Napló

Tíz millió leiről husz millió leire emelte alaptökéjét a Petroșeni Casa de Păstrare-Takarékpénztár, az elmúlt héten tartott rendkívüli közgyűlésén

Az elmúlt héten rendkívüli közgyűlést tartott a Petroșeni Casa de Păstrare takarékpénztár, amely alkalommal a közgyűlésen a részvényesek nagy többsége jelent meg.

A közgyűlésen az anyaintézet, a Craiova Banca de Comerț Kereskedelmi bank részéről Neamtu Constantin jelent meg, aki egyike az elnöki tisztviselői is betöltötte.

A gyűlés megnyitása után, Neamtu Constantin előterjesztette az anyaintézet határozatát, amely kimondja, hogy a Petroșeni Casa de Păstrare takarékpénztár tíz millió leiről husz millió leire emeli fel az alaptökéjét, mivel az állandóan fokozódó zsilvölgyi, hatági és újabban a deval kereskedelmi és ipari életis meg kívánja, hogy az intézet nagyobb mértékben vegyen részt a gazdasági élet fejlődésében és legyen segítségére annak minden tekintetben.

Ennek a rendeltetésnek betöltésére az intézet úgy határozott hogy alaptöke emelést végez, mert csak is ilyenformán tud megfelelni annak a hatalmas nemzetgazdasági hivatásnak, amelyet úgy a Craiova, mint a Petroșeni Casa de Păstrare-takarékpénztár maga elé tűzött.

Az igazgatóság alaptökeemelési indítványát a jelenlévő részvényesek egyhangúan elfogadták. Az intézet az alaptöke emelésével kapcsolatban husz ezer darab új részvényt fog kibocsátani 500 Leies névértékben, amelyet elsősorban eddigi részvényeseknek fog rendelkezésre bocsátani, de részvevnek a részvénygyűlésben a különböző gazdasági érdekeltek is.

Miután a részvényesek az alaptöke emelési indítványt elfogadták Neamtu elnök rátré az intézet elmúlt tizenötötí működésére, amelynek élén Dr. Romulus Micu állott és az alalt az idő alatt nem csak pontosan és általános megelégedéssel végezte hivatását, hanem óriási mértékben volt segítségére a gazdasági életnek is. Dr. Romulus Micu — mondotta Neamtu elnök, egyike azon kevés és okosan gondolkodó gazdasági tényezőnek, akik mindig az eszközök gondolkoznak és a szívtelkel szeretnek és az ő hatalmas energiájára volt szükség, hogy ma a Petroșeni takarékpénztár számottevő pénztézet lett, amelynek nagy szerepe lesz a jövőben is nemcsak helyi de megyei értelemben is. Éppen azért azt hiszi, hogy valamennyi részvényes nevében be-

szél, amikor a közgyűlés előtt őszinte köszönetet mond Dr. Romulus Micu-nak, mint a bank ügyvezető igazgatójának azért az emberfeletti munkáért, amelyet tizenötíven tíven tíven év az intézet s egyben pedig a zsilvölgye, hatjég és a deval közgazdasági élet fellendítése érdekében kifejtett.

Neamtu elnök zászvára Dr. Romulus Micu ügyvezető elnök válaszlát. Megköszönte az elnök melegség és elismerő szavai, valamint a részvényesek részéről a tisztosított jóakarót, támogatást, amelyet minden időben nyújtottak, ha az intézetről volt szó, azonban monodta Dr. Romulus Micu, ezt a hatalmas munkát úgy úgy tudta elvégezni, hogy az anyaintézet és különösen Neamtu Constantin elnök részéről minden támogatást megkapott és éppen Neamtu elnök volt az, aki szíven viselte mindenkor a takarékpénztár érdekeit és akinek közreműködése nélkül ezt a küldetését nem teljesíthették volna. Majd köszönetet mondott úgy a maga, mint az intézet és a részvényesek nevében a Craiova Banca de Comerț Kereskedelmi banknak, annak elnökének, aki nem csak a zsilvölgyi és craiovai, hanem az egész ország gazdasági életének egy kiemelkedő hatalmas oszlopa.

Nyugdíjat az újságíróknak

Talán még nem volt idő, mikor annyit beszéltek a sajtó hivatásáról, a mi természetéről, mint a sajtó szociológiájáról, és irak könyvet, és tárgyalás és a tervezés a sajtó körül hogy szinte sok is, úgy hogy kiválót ember legelőbb is azt hiszi, senkirol nincs oly gondoskodás (vagy mint az újságíróról) a nincs még egy más mesterség mely úgy gondoskodik a maga munkásairól mint az újságírórend emberei.

Nagy tévedés! Ezek a majd nem minden nap ismétlődő cikkek melyekben mostanában Nemelorezág jár elől, mely pedig még néhány évvel ezelőt erősen vetekedett Anglia és Franciaország sajtójával, most pedig ilyen cikkeket olvasunk „Zukunft der Zeitung”. Közben nem minden írgység nélkül olvasunk, hogy Ausztriában megalkult a sajtó kamara, de nincs talán az ország ahol a sajtó ne foglalkoztatná — a sajtót.

Az a szegény újságíró azonban, aki a maga kis fizetéséért nap-nap mellett teljesíti a kötelességet, tudatában annak a nagy fontos és ennek következtében felelős szerepének, mely ma sokkal nagyobb mint valaha, hiszen tulzás nélkül mondhatjuk, a napi sajtó folyton folyvást történelmi fontosságú események előkésztésében működik, sőt az egész kor szellemi és erkölcsi alakulását kialakításában fontos szerepet játszik. Igen, igen! Ezt elismerik! De vajon tessék-e a jóvőjé illetőleg, mint egy állami vagy városi tisztviselő aki bár szerény fizetés mellett dolgozik de azzal a tudattal végzi napi teendőit hogy ha le kell tenni a tollat és itt kell hagyni a földi munkáját, avagy ha megöregszik és nem képes már nehez munkájával megküzdeni a mindennapi kenyerért, — lesz aki gondoskodik bármilyen szerényen is a hátramaradt feleségről és gyermekeiről vagy ha ő maga munkaképessége válik, van egy hely ahová fordulhat aggkori ellátásért.

Ismeret dolog hogy anyagiakban az újságírók nem a legügyesebb emberek. Arról mindennap írunk, hogyan kell elmozdítani a Kutyabagosi olvasókat vagy a Balhási kultúregylet ügyeit, hogyan kell ezekben a megkeresett garasai egymásra rakni, hogy abból löke legyen. De arról sohasem olvasok egy sort sem, hogy az újságíró biztosítatná a maga és családja jóvőjét. Tessék példaként elképzelni: Minden városban viszonytalanul sok kisebb nagyobb szíveségnék, amit a sajtó emberei

közelről érdekében egyesületeknek és testületeknek tettek, rendeznek mi is egy sajtónapot. Napközben gyűjték, melyet azok a nagyszónok asszonyok és kisasszonyok végeznek, akiknek a neveit egy egész éven keresztül annyiszor lejtük. Este egy sajtóünnepélyt íródnak és zenei számokkal, esetleg előkelő művészek vendégekként.

Amerre csak van újság, ezt a sajtónapot mindenütt meg kellene tartani. Sok ezer lelt lehetne ezen a réven a sajtó munkásai részére összehozni és egy kettőre meg volna az alap amelyből a kiadók hozzájárulásával létrejönne az a nyugdíjalap, mely a sajtó munkásának és családjának a jövőjét biztosítaná.

Hozzátehetném még, hogy közbe elhatárolással kimondhatná az egész sajtó, hogy mindenemü közleményekért, mely egyetle és testületek ügyeire vonatkozik, csekély díj fizetendő. Egy éven keresztül ez is ezekre lehet a közelebb jutunk egy lépéssel a nyugdíjalap megalkotásához.

Szeretném ha ehhez a tárgyhoz minél többben szólnának nemcsak a Szene Lélek lovagjai közt mint Hinta a tollforgatókat nevezte, de a közéleti férfiak közt is, hiszen azt akarók hogy az egész társadalom vegyen részt a mi akciónban amint az újságíró az egész társadalom szolgálatában és vallási különbözőség nélkül. De bármint reagáljanak is a kiváltságok a mi komoly terveinkre mi újságírók ne felejtjük el azt az örök igazságot, aki maga magán segít, azt megsegíti az Uristen is.

ARCJÁTÉK

Bajus ur gyermektartást fizetett ifjúkori szerelmének. Mult az idő a gyerek nagykorú lett és egyik nap azt mondta Bajusz ur a segédjének: — Vigye át a pénzt öngyógyításának és mondja meg neki, hogy ez az utolsó részlet. Nézze majd meg, hogy milyen arcot vád ehhez a hirhez?

A segéd elvitte a pénzt, a nő átvette, szán megkérdezte: — Mire való meg?

— Hát... izé... — nyögte ki a segéd, — a főnök urnak be kéne számolnom, hogy nagyvadász milyen arcot vád ahhoz a hirhez hogy ez az utolsó részlet.

— Ugy, — mondta erre a nő dühösen — hát mondja meg a gazdájának, hogy a gyerek nem is tőle való és figyelje meg hogy milyen arcot vád őhöz ehhez a hirhez?

Miért kell az egyházi adót fizelnünk?

Azért, mert ez egyike legszentebb kötelességeinknek. Akiben elő hitte és nemzete iránti hűségnek egy parányi szikrája, akiben nem homályosult el egészen a tudat, hogy nemcsak állampolgár, de egyháznak és nemzete nagyobb családjának is tagja, az késővel és a legnagyobb áldozat árán is, pontosan teljesíti ezt a nagy, semmiképpen el nem hárítható kötelességet.

A nagy viharból, amely elzúgott felettünk s amely életünk értékeit szedte tömegét seprte el, hirt érte maradt meg csupán ahol még pilálkol jobbra, magasabbra hivatott életünknek fénye és reménye, ez a kettő: a templom és iskola.

Az iskola: anyanyelvünk, ősi kultúránk, művelődésünk a temploma, míg a templom minden földi dolgot felül mulo vallás-erkölcsi értékeknek, az örökéletre rendelt léleknek felbontó szülőiskolája.

Ez a két intézmény a nemzeti, társadalmi, családi és egyéni élet nyugodt, békés menetének alkotó, építő munkájának alappillére és legelső biztosítéka.

Te keresed, ki ott szaladgál naptegit a pulst mögött, te iparos, ott szorgoskodol szerzsámaid között, te gazda, ki a pulst földbe szóród az éltető magvakat, te szellemi munkás, ki ott görnyed könyvvel mellett és ti mindannyian mások, tudjatok felpillantani a foglalkozás szűk köréből és lássátok meg e két hatalmas erejű tényezőt, melyek ott állanak, hogy munkaközben ég-föld rátok ne szakadjon, lássátok meg a templomot és az iskolát. Lássátok meg és adjatok, adjatok örömmel és bőkezűen, amíg kér, mert jaj nektek, ha kérő és áldó sző helyett álka sujt le rátok!

Híába gyűjtökné vagyonot, kincseket, ha nem állítjuk azokat nemcsak, magának célok szolgálatába. Mikor egyszer megdesz közé szépen beállítva szinte majd önök parancsát az omlo por közé, mindent és mindenkit itt hagyunk, csak egy fog a szíron túl is legizgalibb barátunk lenni és elkísérni őket utunkon: a jó cselekedetek, a becsülettel teljesített kötelességek.

A vagyonnak ma a népközségek, annak minden ügyével, intézményeivel szemben súlyos kötelezettségei vannak. Ha ez a népközség éppen a kölcsönös támogatást, összefogást hiányt mutat elbukik, vele bukik az önző vagyon is gazdasági mindenesetl együtt. — Aztán bármint mond a kételkedés, a közömböség vagy a hiteltelenség — az élet leszártkor eljön a számadás napja. Kételkedés, hiteltelenség, anyagi javak, mind elmulnak. Egy nagy bizonyosság azonban el nem mulik: az életünkrol való számadás bizonyossága.

Tehát remélgem meg minden idegzálunk arra a gondolatra, hogy akkor, a számadás napján, áldóink helyett retentelen kibíratatlan arccal ott fogunk vádolni a templom és iskola. Egressen és világosan bele minden szívbe a nagy magyar poétának, Reményinek aggodalomtól reszelő szava:

Kicsi fehér templomotokba Most minden erőnk tömörülnek. Kicsi fehér templom-padokba A holtak is mellétek ülnek. A nagyapink, nagyanyáink, Szemükben bíztatás vagy vád: Ne hagyjátok a templomot, A templomot s az iskolát!

Támadjon fel bennünk az önzetlenség és áldozatkész szellem, mert csak ez lehet fundamentumunknak, jóvónak legbiztosabb diadala és záloga.

A világ legfurcsább klubjai

„A Paris Soi” a következő nem mindennapi összejövetelt közli a világ legfurcsább klubjaiból:

„Wont Wed Club” (Nem megyünk férjhez, amerikai szénészek alapítása: alapelve, hogy tagjai nem mehetnek férjhez, míg sztarokká nem lettek, vagy míg meg nem győződtek, hogy ez a vágyuk sosem teljesülhet).

„Henneked Fellows” (Felszantostott fiúk), amerikai klub csak azt veszi fel tagokat, akik igazolja, hogy a nők miatt sok bosszúsága volt.

„Hay Fever Club” (A szénaanáthások klubja), amerikai a tagoknak tüsszentéssel és sirnókkal kell, amit megszágnak egy virágot.

„Longfellow Club” (Óriások klubja) amerikai feladása, hogy az abnormalisan magas emberek részre kell mérési ágyakat, lesek, villákat, tányérokat szerecten be.

„Zöldikek klubja” francia házasságok egyesület, a tagok csak egymás között nőülhetnek illetve mehetnek férjhez.

„Caterpillar Club” (Hémpalpasok klubja), angol repülőket alapították; csak az lehet tagja aki életét ejtőernyőugrásnak köszönheti.

„Ugly Faces Club” (Rutarcuk klubja) angol az általános csúnyaságon kívül az alapszabályok szerint egy óriás furunkulus az arcon, vagy az ádams-csutkán, kiváltságban megnőve a felvételi esélyeket.

„Beefsteak Club” (Bífelek klubja) angol tagjainak rajongások kell a véres húsról. „Arimony Club” (Társadilekness klub) angol, alapelve inkább börtönbe kerülni, semmint tartást fizetni az elviselhetetlen elvált hitvesnek.

Iparos és Kereskedő Napló

Nagyon fontos, kereskedők számára!

Az „Ellenőr”, Tóth Sándor országosan ismert lapjának összevont számát Öfelsége Mária királyné haláláról szóló hódolatleves sorok vezetik be. A kitűnően szerkesztett folyóirat főbb cikke a következők: Hegedűs Nándor megjegyzései Szabó Dező rópiratáról, amely a magyarországi németvezetelméről írt. Tóth Sándor cikke: Egy gyermek halálára, Tabéry Géza: Egy Transylván város változásai. A megoldott „Iskolaköszeg” Szlovákiában és Kárpátalján, Tóth Miklós: Habsburg Károly romantikus házassága, Császlárfenniről leányok, Iszák Margit és Megyery Élia cikke, Eredeti berlini tudósítások. Ezekben kívül sok más érdekes hír tartkálja az „Ellenőr” új számát, amely ezúttal is joggal számíthat a közönség érdeklődésére. — Az „Ellenőr” kapható az országban mindenütt az utódlalokban és Magyarországon.

Érdekelti fogja önt is!

Személyesnek kiadók iskolai dolgozataiból

Fanny alakját a szerelem domborította ki

II. Endre házajába visszatérve, országát és feleségét felidőztára talalta.

Édesanyámmal kirándultunk az erdőbe és csakhamarvidáman letérünk a jó útról.

Az útszélők olyan csillag, amelynek magva van és csóválja a farkát.

Lórányfi Zsuzsanna bus özvegyének a sárgapataki iskolát számos ifjúval gyarapította:

A szemünk középen van egy kerek nyílás és ez feketé, mert fejeünk belül üres és setét.

Nyolc végzetes asszonytípus

Dr. R. Murray a kiváló amerikai ideggyógyász hosszabb ideje gyűjtötte az adatokat az amerikai csallók életére vonatkozóan. Dr. Murray a rendelkezésre álló adatok alapján megállapítja, hogy a házasságok karrierje ötven százeleken a feleségől függ. Az is megállapítja, hogy nyolc asszonytípus van, amely végzetes csapást jelent a férfiere:

1. Az az asszony, aki gyűlöli az urát.
2. Az állandó zsörtölődő feleség.
3. Aki fölténykedik (például minduntalan kijavítja nyelvi hibáit).
4. Aki nagy buzgalommal költi férje pénzét, és különösen az adósságok halmazában találja örömét.
5. A betegeskedő feleség, akinek szomorú egészségi állapota örösi költség számuk tanusodnak.
7. Aki minduntalan megszegényíti a férjét.
8. Végül az a feleség, aki mindenkor ragaszkodik ahhoz hogy ő legyen az ur a háznál.

Lapunkban már nem egyszer írtunk arról, hogy minden olyan állampolgár, aki a kereskedelem, valamely ágát űri, szóval kereskedelmet folytat, köteles megjelenteni az illetékes kereskedelmi kamaránál. Aki ezt elmulasztja és bejegyzés nélkül üzleti tevékenységét folytat, az 50 ezer leire bünteti meg a törvény.

Tekintettel arra, hogy dacára a magas büntetésnek, a mi vidékünkön is igen sokan vannak még, akik nem jegyeztették be cégüket, felhívjuk újból az érdekelteket, hogy újulattok okvetlenül jegyeztessék be a kamaránál anélkül is inkább mert, mint értesülünk a közel jövőben képesítéshez fogják kötni a kereskedelem gyakorlását és az akkor sokkal nehezebb lesz valakinek a bejegyzése a kamaránál mint kereskedő, mivel a képesítését nem fogja tudni igazolni és esetleg elveszítheti a jogát arra, hogy kereskedelmi folytathasson.

A kereskedelmi törvény rendelkezése és tiszteletben tartása kötelező minden kereskedőre nézve és önmagával szemben követi el hibát, ha nem szét eleget tenni törvényes kötelezettségének.

Az új törvény egyébként mint értesülünk rendezni fogja a kiállításait rendező kereskedelem szabályozását is és e szerint a jövőben nem lehet gyári áron alul vélekedni rendezni, amely a közönség megelégedését, valamint a többi kereskedők megkövetelése hozta magával. Ugyancsak törvénybe lesz fektetve a hálóz kereskedelem szabályai is.

— A munkaügyi minisztérium legutóbbi rendelete értelmében módosított az 1936 ban életbe léptetett ipari gyakorlóiskoláról szóló törvény egyes részeit és ezáltal módosított mindazon iparosoknak, akik eddig iparrendelvényeiket nem tudták megkezdeni, hogy iparukból vizsgát tegyenek és ennek sikeres letele után iparrendelvényük kapjanak. Mivel pedig Petrógenben és a környéken is nagyon sokan vannak, akik eddig iparrendelvény nélkül dolgoztak, most azonban 1938, december 31-ig módot ad nekik a törvény az ipari megkezdésére, ezután is hozzájárul az érdekeltekkel, hogy használják ki a törvény által nyújtott kedvezményt és haladéktalanul jelentkezzenek a Munkakamaránál, mert soha többé nem lesz alkalom az iparrendelvény megkezdésére. Lapunk legközelebbi számában fogjuk közölni azok neveit, akiknek az új módosított törvény jogot ad az iparrendelvény megkezdésére. Tesszük

ezt az öt érdekeiben, mivel más képpen elfolygik hanyagolni a saját sorsukat, így azonban eszébe jut, hogy törvényes ügyeit végre rendezze.

— Ugyancsak a fenti minisztérium 53373 szám alatt közli a következőket: Mivel a régi iparrendelvények egy iparosnak többféle mestersége is szerepelt, mint pl. horbály, onduló és manitör mészáros hentes, cipész és felsező készítő, lakatos és mechanikus, kovács és keresek stb. a a Munkaügyi minisztérium úgy rendelkezett, hogy az ilyen iparrendelvények csak is egy iparágá adandók ki és csak arra, amelyek az új iparörvényben képesítéshez vannak köve és a kervényező iparos kívánsága szerint, akinek joga van választani, hogy melyik ipart akarja a jövőben folytatni.

Ami a többi és eddig folytatott mesterségeket illeti, azt csak úgy folytathatják, ha az eddig közösen űzött mesterségben tanult munkásokat alkalmaznak, azonban erre a mesterségre tanulókat nem vehetnek fel.

— A betegsegélyzőhöz befizetett szabadulási, vagy más könyvecsédeli illetékek csak az esetben maradnak érvényesek, ha az illetőnek sikerült a szakmai vizsgájuk. Ellenkező esetben annyiszor kell a ténál fizetni, ahány-szor vizsgára áll a kervényező. Az esetben azonban, ha a befizetéstől kezdve három év telik el és az illető ez alatt az idő alatt nem rendezte vizsga ügyeit, vagy nem kérte a képesítési okirat becsérzését, a befizetési összeg elvöl és azt újabb vizsgánál vagy becsérzésénél újból kell fizetni.

Szabályozták

a felmondási időt

Bucuresti. — A hivatalos lap csütörtöki száma törvényrendelet közli mely módosítja az 1929 évi munkaszerződési törvény egyes szakaszait. A törvényrendelet értelmében a meghálasolat időre költött egyéni munkaszerződéseket határideje a következő: az alkalmazott hat hónap álló a vállalat szolgáltatásban, a kötelező felmondási idő 1 hónap. 1 5 évig tartó szolgálatnál 3 hónap. 5-10 évig 4 hónap. 10-15 évig 6 hónap és 15 év szolgálati időn túl, minden év után 1 hónappal emelkedik a felmondási határidő, de a 12 hónapot nem haladhatja meg.

— A cégjegyzési számnak feltüntetése a kereskedelmi nyomatványokon. A kereskedelmi nyomatványokon az új cégjegyzési törvény szerint fel

kell tüntetni a kereskedelmi cégjegyzési számat is. Ezzel kapcsolatban hivatalos helyről most közlik, hogy nem elegendő a cégnyomtatványon a számnak megjelölése hanem az évszámot is fel kell tüntetni a nyomatványon. Általában véve az iktató számmal a levélpapírokon, borítékokon és megrendelő jegyeken sz kell tüntetni, nincs azonban szükség a borítékban küldött nyomatványoknál is a cégjegyzési számnak feltüntetésére.

Mia házasság?

Az orvos: — A házasság olyan betegség, melyet rendszerint nőtől kap a férfi.

Az író: — A házasság olyan műfaj, amelyben a szerelemről csak szó van.

A könyvelő: — A házasság olyan kettős könyvvel, ahol a férfi ugyan nem tartozik, és az asszony nem ellenőrző állandóan követel. Ezek szerint a mérleg soha sincsen egyensúlyban.

A gyümölcskereskedő: — A házasság narancshéj, amio a szerelem elcsúszik, a szerelem pedig kitöri a nyakát.

A bankár: — A házasság: üzsmorakamat, amelyet a hozomány után kell fizetni.

A festő: — A házasság olyan mestermű, amely a többi festménytől eltérően, minél öregebb, annál kevesebbet ér.

Egy zenész: — A házasság hangszer, amelyen az asszony játszik és a férfi a zenéjére táncol.

A belgyógyász: — A házasság olyan, mint a gyomorgörge. Az ember mindig elkövet, hogy megszüntesse.

Napoleon a rossz táncos. Kevesen tudják, hogy Napoleon, a nők bálvány, nem szeretett és nem tudott táncolni. Az akkori idők kedvelt táncosa, a keringő, baráti és tisztárai unósáára (többiben megpróbálta, de pár fordulat után mindig abbahagyta, mert szédült. Formálisan hadilábban állt a táncnál. Mikor Mária Lujzá, a bájos osztrák főhercegnőt eljegyezte, tudomására adták, hogy menyasszonya szenvedélyes táncos, emiatt csaknem felbontotta eljegyzését. Nem is táncolt vele csak egyetlen egyszer, míg képtelen volt ideig. Ekválőző megölőleg szűk családi körben napoknál át próbálkoztak a táncmozgásokat elcsalítani, de sohasem sikerült neki. Amilyen jó hadvezér, olyan rossz táncos volt.

— Erdel Ferenc: Parasz-
tok. Paraszok nincsenek kezdet
főn fogva és nem is maradtak
főn örök időkre. A parasztságot
folytonos társadalmi harcok egyik
állomása: lett, van és elmúlik, s
átadja helyét más társadalmi ré-
tegeződésnek. Erdel Ferenc: Pa-
raszok című könyvében az eu-
rópai parasztság változó típusai
jelennek meg, mint ennek a kö-
lönös társadalmi világnak eleven
és izgalommal teli megtestesítései.

A magyar paraszt mint a
legkritikusabb paraszt típus jelenik
meg többi európai sorsátárai kö-
zött, az összehasonlítás révén
szint és igazi értelmet nyer mind-
az, amit a magyar parasztról az
utóbbi évek különös érdeklődése
során megtanultunk. Az író aki
maga is végigélt a parasztlét
minden stációját, tökéletesen egy
beolvad a tárgyval a írását meleg
szubjektivitás teszi meggyőzővé.

Erdel Ferenc Paraszok cí-
mű műve az Athenaeum kiadásá-
ban jelent meg. „Magyarország
feloldozása” c. sorozatában. Az
első kötet Fője Géza: „Viharsa-
rok” három kiadásban teljesen el-
fogyott és nem kapható. A má-
sodik kötet Erdel Ferenc: „Futó-
homok” füvé 139 Lei, köve 165
Lei. Erdel Ferenc „Paraszok”
ugyanolyan szép kiállításban csak
fűve jelent meg, ára 165 Lei
Minden könyverekedésben vagy
Lepagénál Cluj. Kérje az Athe-
naeum újdonságok jegyzékét.

Legszebb és
legművészebb
fényképek a

Foto Artistic

szalonban készülnek

PETROȘENI

Str. Regele Ferdinand
szemben a Zárdával
(Nemes ház)

42 fokos

a jókedv

**a București
kávéházban.**

Minden este Szatmári
zenekara muzsikál

Legszebb és legdivatosabb fér-
firukák, a legújabb divat
szerint: Onis Ferenczai,
Petroșeni.

A propagandaminisztérium szabályozta a lapok hirdetési árait, amelyek kötelezően bírnak minden megjelent lap hirdetőseire

A sajtó és propaganda mi-
nisztérium legutóbb megállapí-
totta az országban megjelenő la-
pok hirdetési tarifáját, amely kö-
telező minden lap számára. A la-
poktól öt csoportba osztották be
és lapunk is a többi vidéki la-
pokkal együtt az ötödik csoportba
van, amelynek hirdetési tarifája a
legelőzőbb.

Az ingyen hirdetés meg-

szúnik, illetve a lapok nem kö-
zölhetnek semmiféle hirdetést,
közleményt, sem esküvőt, sem
haláleseti, sem egyházi és ke-
reskedelmi hirdetéseket vagy más
egyéb közleményt ingyen.

Legelőzőbb közöltük a hi-
vatlosan hirdetési tarifákat, amely-
nek alapján a lapok hirdetésekét
vehetnek fel. Addig is azonban
már az új hirdetési táblázat alap-
ján vesszünk fel hirdetéseket.

Új maximális árakat alapított meg a Petroseni polgármesteri hivatal az élelmiszerekre, valamint a szál- lodai szobákra is

A helybeli polgármesteri hi-
vatal az elmúlt heten új maximá-
lis árakat állapított meg, amelyek
a következők.

Lisztárak:

Négyes számú liszt	9	Lei	kgr.
Ötös	8	50	" "
Hatos	8	"	" "
Hetes	7	"	" "
Kukorica liszt	4	50	" "

Kenyérárak:

A kenyérárak ugyanazok
mint a lisztárak.

Husárak:

I. osztályú marha	22	L	kgr.
Másodosztályú	"	20	" "
Borju I. oszt.	28	"	" "
" II.	26	"	" "
Növendék borju	22	"	" "
Disznóhús, karmondiás	30	"	" "
Zsir	42	L	" "
Háj	38	"	" "
Fehér szalonna	34	"	" "
Füstölt	44	"	" "

— Kovács József, bado-
gos mester Vulcan, Str. Mori
9, előállít mindenféle bado-
gos munkát felelősség mellett és a
legszebb kivitelben.

— Legszebb élő virágok,
nagy válasszékban és rendelkezé-
re is állandóan kapható Zöldiné
virágüzletében Petroșeni, Urá-
nia mozgó épület, a Carmen
cipőruház mellett.

— Szövetkeztől borpince
nyílt meg az elmúlt napokban
Petroșeniben, a Str. Principe
Carol (Malea) utcában a Perli
féle házban, ahol igen előnyös
árban kaphatók állandóan az e-
gész országban híres: Ighiu, Sard
Teina és Bucurdei (Alba megyei
borok).

A bortemleki szövetkezte
amelynek keretében cladára ke-
rülnek a legjobb fajta borok, nem
pályázik a nyereségért, csak a
minimális haszonra és a saját
tagjainak borait árusítja, miért
is nagy gondát és súlyt helyez
arra, hogy a legjobb italokat
tartja raktáron, amelyről a

Vendégli árak:
Első osztályú éttermekben:
Leves 6, Csorba 8, Sóbafőlt
20, Két darab tészta 10, Borju-
sült 22 és desztér 8 Lei.

Másodosztályú éttermekben:
Leves, 5, Csorba 6, Sóbafőlt 16
Két darab tészta 8, borjusült 16
desztér 6 Lei.

Szállodai árak:

Első osztályú szállodában:
Egy ágyas szoba 24 órára 55,
II. oszt. 44. Két ágyas szoba 24
órára 100, II. oszt. 77. Kiszolgál-
tási díj 10 százalékos. Közégsi il-
leték minden személy után 8, II.
oszt. 5 Lei. Szoba fél napra
30, illetve 20 Lei. Két ágyas szo-
ba fél napra 60, illetve 40 Lei.

A rendelet megegyezik a kis
és nagy kereskedők jövedelmének
százalékát is, amely a kis keres-
kedőknél 30, a nagy kereskedők-
nél 20 százalékos.

nagy közönség is meggyőző-
dik a borlerakat helyiségében,
amely egész nap nyitva van.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel van szereztem
értesíteni a mélyszentistelt Lu-
peni és Braia közönséget, hogy a
Mihai Viteazul ucca (Selegan
háza) textil, confeció, kötött és
rövid árú üzletet nyitottam, és
a legkínáltabb anyagokból a
legjobb árúkékek állnak a kö-
zönség rendelkezésére. Maradé-
kok kilöngészen kaphatók, ol-
csóbban a valódi árnál. Kérem
tekintse meg kirkakatoma!

Tisztelettel:
TESZLER
textil, confeció, rövid
és kötöttárú üzlete.

(Kerthelyiség az Iparosklub
helyiségében. Kintőn ételek és
borok. Estéknél zene.

— Kiadó, Petroșeniben 5
szoba, konyha, pincesz és kerthe-
lyiségtől álló lakás, a Str. I. De-
cemvrie út tiszvölgyi telepen. Ér-
tekezni lehet a kiadóban.

A Napló heti kis könyve

Új cipőüzlet nyílik meg
a napokban Petroșeniben

A napokban nyílik meg
Petroșeniben, a Str. Regele Fer-
dinand ucca 64 szám alatt szem-
ben a városkázával, „ERIKÁ”
néven Petroșeni legújabb úri és
női cipőüzlete. Raktáron tart
kizárólag csak finom anyagból
készült női, férfi és gyermekci-
pőket, a legszebb és legdivato-
sabb formában. Mielőtt cipőszük-
séget beszerezne okvetlenül
tekintse meg gazdag cipőkátá-
runk kirakatát.

Tisztelettel:

Erika

cipőszalon, Petroșeni.

— A munkügyi minisz-
térium utasítására országos
razziát rendeznek a kisipari
üzemekben. Bucureștiből jelen-
tik. A munkügyi minisztérium az
utóbbi három hónapban benyuj-
tott emlékiratokat megállapította
hogy az emlékiratok nagy része
a kontiók működését sérelmezi.
Hírek szerint a minisztérium utá-
sította a munkügyi felügyelősé-
geket, hogy tartson szigorú vizá-
gátot a kisipari üzemekben és
a jogtalanul működő „fekete mun-
tások” ellen indítsák meg a leg-
szigorúbb eljárásokat. Az ország ipa-
rosságának egyik nagy sérelme a
munkügyi minisztérium rende-
lete folytán a legjobb megoldás
felé halad.

— ELADÓ egy teljesen jó
karban levő fűszerüzlet berendezé-
se. Értekezni lehet Rosenbaum Vic-
tornál, Petroșeni, Guid ház.

Az

„Agronomul”

Általános Biztosító
R. T.

köt a legelőnyösebb feltéle-
kek mellett élet, tűz és be-
törés biztosításokat.

Julvölgyi képviselő:

Herz Károly

Iroda: Str. Regele Ferdinand
64. (Herz ház.)

Jó és izletes cukrasz-
sütemények

agylalt, bonbon és más külön-
legességek állandóan kaphatók
a SPORTCUKRASZDÁBAN

Petroșeni
szemben a București kávéházzal

Molnár Sándor színes revüje

— Ahhoz, hogy az ember veszekedjen, mindig két ember kell. Egyedül senki sem veszekedhet. Mert ha valaki egyedül van, akkor a legjobb társaságban van.

— Más a házasság és más a házasság. Az udvarlás alatt csak szép szavakat ismernek az emberek egymás szájából, a házasság után azonban kibújnak az oroszlánbőrök is.

Ha egy házaspár néha össze koccyan és kegyetlenül elszomorodik a szivők, bevillan a gondolatukba, hogy talán az a másik, amelyik vagy lemaradt, vagy pedig nem akart élete párja lenni egyiknek vagy a másiknak. Ezek elfelejtik azt, hogy azzal a másikkal nem éltek együtt, kenyeret harcba nem ismerték egymást. Mert valóban csak akkor lehet értékelni és megbecsülni egymást kétféleképpen ha megismerik egymást a házasság előtt néhez és boldog perceiben is.

Én nem veszek példát soha azokról, akik dicsekednek. Az ilyen emberek nem példaadók, hanem lebecsülők.

— Hova sielsz kis fiam? Kérde az egyik ismerős gyermekem. Azt feleli, hogy játszani.

Hát te, — kérde a barátomat, aki felnőt ember mar. Megyek a műhelybe, feleli öntudatosan.

Hova lépked nagytata? Kérde az öreg, aki lassan és fáradtan lépked az utcán. Az öreg ur megáll meg néz mélyen öregedő szemével és fejét bólogatva így felel: — Megyek a temető felé.

Erdekes az is, hogy amíg az ember fiatal, siet, lohol szalad és mindig sürgős neki, ha vala-hova megy. Mintha érezné, hogy még előtte van az élet. Mikor azonban megöregszik, mind lassabban kezd járni, már nem siet mintha csak azt akarja mutatni, hogy nem akar hamar a temetőbe érni.

Mert minden lépés, amelyet megtess az ember az életben, a temető felé visz a testet.

— Miért van az, hogy az ember ha nevet, vagy kacag, sőt ha örvend is, mindig szívesen teszi mások előtt is, ellenben ha szomorú, ha könnyezik, rendszerint elbújik a magánosságba, önmaga ösmeri csak és nem akarja, hogy lássák a könnyeit?

Miért bujlik el ilyenkor? Miért teszi ezt? Büszkeségből, vagy szégyenből a bánatát, a fájdalomát?

— Hiallom előtt nem ké-

rek senkitől bocsánatot. Azt mondják úgy is rossz vagyok, gyehenna tűze éget majd meg, tehát nincsen miért veszekedjem, ha a más világon úgy is meg kell tegyem azt. Amíg élek ellenben, senkivel sem akarok haragba lenni, senkivel sem akarok megsértetni, megbántani, vagy életére törni.

— Az ember mindig azt gondolja, hogy az a mult, az a gyermekkor volt a szép, amelyet ő élt. És, hogy akkor, még akkor volt jó világ stb. Ugyanakkor elfelejtik, hogy tíz vagy husz év múlva éppen olyan rózsaszínű gondolatai lesznek a múltáról, mint ma az elmúlt időkről. Mert az ember, mindig azzal elégedetlen, ami van és arra gondol csak szívesen vissza, ami volt.

Esetem a színésznével

Fiatal voltam akkor és egyetlen vágyam az volt, hogy Öbncző Matild vároaljei színésznének udvaroljam. Egy barátom mutatta be neki és én azt hittem, ennél nagyobb boldogság nincs számomra. A bemutatkozás után én a nézőtérre, a színészné pedig a színpadra ment játszani. Gavallér akartam lenni s egy csokor rózsát rendeltm Matild kisaszonnyal és amikor a szonnyjátélcenélte, az első sorból feldobtam a virágot a lábai elé. A lehalás pillanatában észrelették le a függönyt és a rajta levő néhez vas bizony alaposan nyakon vágta a nőt, hogy össze esett. A közönség kiabálni kezdett, szidott mint a bokrolt és rendőrt kiabált, aki meg is jelent s egyen kivezette a nézőtéről, majd felírta a nevemet, és lakasomat és elengedett. Én azonban soha többé nem találkoztam a színésznével. Nem is akartam. Szégyellem magamat. Két koronába kelt a csokor, de a rendőrség kihágását ő koronára büntelté, amiről a színpadra dobtam a virágot. Tanulság, hogy nem jó a színésznével kikezdeni. A rendőrség nem törődött, azzal, a híres verssorral, hogy aki a virágot szereti rossz ember nem lehet.

— Egy hatalmas bérház harmadik emeletén laktam, tizen-nyolc éves koromban. Ez a kor olyan mint a robánó lév. Az ember eget hasit a gondolatával és azt gondolja, hogy a menyörgés is az a hangból van. Egyezér valami miatt (nem szerelem) nagyon elkieseredtem. Hirtelen úgy találtam az életet, hogy az semmit sem ér. Ez a színészné esetétől volt. Hazamentem és ledittem az ablak elé. És ahogy az öngyíkos jellőtte szókát; tenyereembe hajítottam a fejemet és minden gondomatot lekötötte a halál. Átlattam magamat ennek

az érzelennek teljesen, majd ebben az exzaltában kinyitottam az ablakot és pontosan kizsámitottam hogy a járdaszélre fogok zuhanni a járókelők öszegelenek futni, valaki mentőkre telefonál, jön a rendőr és ott posztol mellettem, ha meghalok, ha még élek fogok felírja a nevemet és... Amíg pedig ezeket a hullárszánt gondolatokat forgattam az agyamban, egyszer csak kintről retentő kiabálást hallok, majd sikoltást és a házi asszony a nevemet kiáltotta.

A halálba szerelmes gondolataimból felocsudva, hirtelen kiszedtem és látom, hogy a házasságom veszekedést rendezett, alaposan megverté a feleségét, mert az egyik barátjával megcsalta és a férj rájött, nekem már semmi dolgom sem volt, az asszony csomagolt és elköltözött az urától, aki elkergette. Egész éjjel izgalom uralkodott a házban, a gyermekek sírtak, az apjuk morgott, elkecseregett volt és én azon

vettem észre magamat, hogy elfelejtettem öngyíkos lenni. Ö-nagysága tehát meg kellett csajja az urát, elkeletti válljon tőle, egy verést kellett elviselni, hogy én az életben maradjak. Másnap azonban elköltöztem onnan.

Egyszer majd...

Nem várnak többé haza, hangodát sem hallják, arodát és szemedet csipkélve letakarják. Még emlegetnek néha multad s életed, aztán szép lassan mindenki felejt el nevedet.

Elterhav a virág sírodon és korhadt lesz a kereszt, volt házadban más lélek, esetleg új férfi lesz. Fényképed került a falról, — hiszen az már ócska dolog — s a régi képek helyén az élő arc mosolyog.

Molnár Sándor

Lil Dagover, Willy Forst, Joan Crawford, Irena Dunne és O'Brien a Munkásmozgó augusztusi műsorának főszereplői

Valóban gazdag műsorral kedveskedik a Munkásmozgó, nem csak a Petroséni, de az egész szilvolyói mozilátogató közönségének augusztus hónapban is, a kitűnő műsoron egyáltalán nem látszik meg a kánikula, mert annak minden egyes darabja a legjobb filmek sorozatából van összeállítva. Az első amelyet e hó 17-én láthat a Petroséni közönség, Tolstoj egyik legremekébb és legművészebb írásából, a Kreutzer színpadából készült film, amelynek főszerepét Lil Dagover alakítja. Mindenki ismeri Tolstojnak ezt a világhírű remekművét, a vonaton utazó léfirt aki elbeszéli házasságának szomorú történetét. Végletlenül szép szavak, mély értelmű gondolatokban gazdag írás és amelyből a film készült és amely legszebb élményt jelent a nézőközönségnek.

Augusztus 20 és 21-én, Willy Forst legjobb filmje kerül vetítésre, amelynek címe: Premier és Willy Forst méltó partnere Sarah Leander akinek szintén oroszlanész jut ki a darab diadalából.

Augusztus 24-én: Chény asszony utolsó csókja címmel van Joan Crawford a főszerepben társadalmi drámat vetít a mozgó, amelyben a világhírű művésznő csillogtatja tehetségét.

Majd augusztus 27 és 28-án: leghatalmasabb társadalmi dráma keretében Iréne Dune, Dorothy Lamour és Randolph Scott viszik átadára a filmet, amelynek rossz magyar fordítása: A föld vére.

Az ugusztusi gazdag műsor egy indián és cowboy filmmel lejeződik be, amelynek címe: Jönnek az indiánok és a főszerep a kalandor filmek ismert szereplője G. O. Brian játssa.

Értesítés

Tisztelettel van szívesem értesíteni a mélyen tisztelt szilvolyói közönséget, hogy Petroséni Str. Regele Ferdinand 66 szám alatt úr szabóságot nyitottam és elvállalom a legkényesebb izlelének is megfelelő és legdivatosabb ruhák elkészítését, felelőség mellett és jutányos árban. Szakiskoláit végzett uriszabó vagyok és minden izletet kieléglek. Kérem a n. érdemű közön-

ség szíves pártfogását.

Teljes tiszteléttel:

ADLER VILHELM
szabó mester, Petroséni

— ELJÖGYÉZÉS. Bács Mancika és Skovrán Ernő jegyesek. Gratulálunk.

Legszebb és legdivatosabb női kalapok, elegáns kiegészítők, csak Lusztigné női kalapszalonyában, Petroséni.

